



۱۸ اکتوبر ۲۰۰۹

داکتر عزیز الله لودین

رئیس کمیسیون مستقل انتخابات افغانستان  
کمیسیون مستقل انتخابات، سرک کابل جلال آباد  
کابل افغانستان

محترم داکتر لودین

کمیسیون شکایات انتخاباتی به تاریخ ۰۸ سپتمبر ۲۰۰۹ حکمی را صادر کرد که در آن بررسی و شمارش دوباره آرای تمام محلات رایدهی را که با چندین معیار شمارش آرا برای انتخابات ریاست جمهوری مطابقت داشته و در مورد آنها ظن جدی تقلب موجود بود خواسته شده بود. شما به ما اطلاع دادید که اضافه تر از ۳۰۰۰ محل رای دهی توسط این حکم متاثر شده اند.

با در نظر داشت مدت زمانی که بررسی کامل و شمارش دوباره تمام این محلات در بر خواهد گرفت، کمیسیون شکایات انتخاباتی و کمیسیون مستقل انتخابات موافقه نمودند تا از یک روش احصایی مناسب نمونه گیری برای تشخیص ابعاد تقلب در محلات رای دهی شامل حکم کمیسیون شکایات انتخاباتی و تاثیر آن روی نتیجه انتخابات استفاده شود.

در مطابقت با این موافقه، کمیسیون شکایات انتخاباتی و کمیسیون مستقل انتخابات در مورد طرز العمل انتخاب نمونه های مناسب محلات رای دهی متاثر شده، جمع آوری صندوق های رایدهی از ساحه و اجرای تفتیش با هم توافق نمودند. علاوه کمیسیون شکایات انتخاباتی به پالیسی تفتیش و شمارش مجدد خود تصویب نمود، که این پالیسی روش مشخصی را که کمیسیون برای ارزیابی معلومات بدست آمده، در تفتیش و تفصیل چگونگی محاسبه در جریان این تقلب کشف شده روی نتایج انتخابات خواهد کرد، بیان می نماید.

بر اساس این روش قبول شده نمونه گیری و تفتیش، کمیسیون شکایات انتخاباتی محلات رای دهی شامل حکم خود را به شش کتگوری تقسیم نمود که از هر کتگوری ده درصد اوراق رایدهی همان کتگوری نماینده گی می نمایند. این شش کتگوری تعریف های مشخص خود را دارند و به طور جداگانه مورد آزمایش قرار می گیرند. بنابر این کمیسیون شکایات انتخاباتی در مورد تناسب تقلب در هر کتگوری این محلات رای دهی شش تصمیم جداگانه را اتخاذ نموده است.

بعد از ملاحظه دقیق معلومات بدست آمده در جریان بررسی محلات نمونه وی و دیگر معلومات مربوطه، کمیسیون شکایات انتخاباتی تصامیمی را مورد این که آیا در یک محل رایدهی شواهد واضح و مقتنع تقلب پر نمودن صندوق های رای دهی وجود دارند یا خیر اتخاذ نموده است. این تصامیم در ضمیمه الف نشان داده شده اند.

کمیسیون شکایات انتخاباتی یادآوری می نماید که در بعضی موارد یک محل رای دهی شامل نمونه در دسترس نبود و به عوض آن یک محل دیگر از همان مرکز رایدهی مورد بررسی قرار گرفت اما مشروط بر این که محل دومی دارنده همان شرایط صندوق رایدهی مفقود شده می بود. در بعض موارد دیگر محلات رایدهی دریافت نشدند و محل رای دهی بدیل هم در دسترس نبود. این محلات رایدهی از نمونه خارج ساخته شدند و در محاسبات کمیسیون شکایات انتخاباتی در نظر گرفته نشدند.

بعد از تصمیم گیری در مورد این که آیا صندوق های رای تقلبی بودند یا خیر، کمیسیون شکایات انتخاباتی "ضریب تقلب" را محاسبه نمود که این ضریب با تقسیم نمودن تعداد مجموعی آرای قانونی در صندوق های تقلبی هر نمونه بر تعداد مجموعی آرای قانونی تمام نمونه بدست می آید. کمیسیون شکایات انتخاباتی این ضریب ها را قرار ذیل محاسبه نموده اند:

کنتگوری	ضریب تقلب
A1	72.857%
A2	72.310%
B1	81.269%
B2	53.264%
C1	96.272%
C2	71.530%

کمیسیون شکایات انتخاباتی بنا بر این به کمیسیون مستقل انتخابات دستور میدهد تا ضریب فوق را روی تعداد مجموعی آرای هر کاندید در کنتگوری مربوطه تطبیق نماید. نتیجه این محاسبه باید مقدار آرای که باید از مجموعه آرای هر کاندید باطل میگردد باشد. جزئیات این محاسبات را در گزارشات تشریحی تفتیش و شمارش مجدد 2009 کمیسیون شکایات انتخاباتی میتوان دریافت کرد. کمیسیون شکایات انتخاباتی به کمیسیون مستقل انتخابات هدایت می دهد تا نتایج ابتدایی را قبل از اینکه نتایج انتخابات ریاست جمهوری تصدیق شود، در مطابقت با مواد ۴۹ و ۵۳ قانون انتخابات اصلاح نمایند.

لطفاً یادداشت نماید تا دو تصمیم دیگر که با شما در مورد تصدیق نتایج گفتگو نموده بودیم که باید قبل از تصدیق شدن تطبیق گردد.



18 OCT 2009

با احترام

گرنٹ کپیل

رئیس کمیسیون شکایات انتخاباتی